



45

2010年4月
基道文字
LOGOS
MINISTRIES

孫寶玲：工作、任務、旅程 2
鄧瑞強：盼望：面向他者的冒險 2
杜婉霞：愛路上的冒險 2
鄧紹光：學道：在信與洗／浸之間 8
劉振鵬：導讀《和平的國度》 12
余劍雲：與文字相遇 27

工作

任務

*The Adventure
of Faith* 旅程



孫寶玲 新加坡浸信會神學院新約客座教授

盼望：
面向他者的
冒險

The Adventure of Hope



鄧瑞強 香港神學院神學及歷史科專任講師

愛路上的
冒險

*The Adventure
of Love*



杜婉霞 好好戀愛學堂堂主任

昨日

天晚上聽BBC，朦朧間聽到一位加拿大醫生，介紹她書上提及三個描述生活的詞彙：simple, complicated, complex……「simple 就像是看食譜燒菜，只要跟足指示，材料若干、幾匙糖、幾匙鹽、發粉多少、溫度高低，自然就能燒出個像樣的蛋糕來」。「complicated 就有點兒不一樣，你需要作許多研究、搜集、計算、推敲的努力，困難是免不了，但基本上還是可以作成的……發射火箭升空就是一個例

子」。「complex 就完全是另外一回事了，儘管你搜集了天下的知識，用超級電腦運算，預備了最好的材料和功夫，你還是不能保證結果會是甚麼。結婚、生孩子就是這麼一回事。婚姻和孩子絕對不會因為你的準備而變得可以預測和掌控……」

還沒聽完就睡著了，可今早四點多起牀，這 simple, complicated, complex 還縈迴在腦海裏。是的，simple, complicated 和 complex 似

盼望

望，總牽涉歷史的將來。過去的事，我們只能回憶。現在的事，我們正親身經歷。盼望，卻指向時間的將來。若時間只是「永恆的現在」，則無需盼望。我們盼望的東西，是從時間的將來向現在走過來的東西。問題是，這個所謂「將來」是「現在」導引出來的結果嗎？抑或這「將來」屬不屬於「現在」的「異域」？這些即將來臨的東西是「可預期」的，抑或是「不可預期」的？

「我們得救是在乎盼望；只是所見的盼望不是盼望，誰還盼望他所見的呢？」（羅八24）這經文精簡地道破「盼望」的關鍵。真正的「盼望」是盼望「所見的」以外的東西。但，甚麼是「所見的」？

就以運算一條複雜得不得了的數學公式為例吧。我們設想，以電腦運算這條公式，也需要一個星期才能有結果。我們正在等候那結果。這時，我們是在盼望一些甚麼嗎？這其實沒有盼望甚麼，我們只是等待邏輯已定下的結果的揭盅而

有

人說：「人生是一場冒險之旅。」的確，將來的未可知、不可料、並隱藏的變數，都會為生命帶來刺激和色彩。人要前進，總不能不冒險，有時甚至要兵行險著，才可跨進另一片天地；所以，學習風險評估，計算代價，減低傷亡損失也是重要的功課。

在聖壇前說一聲「我願意」，實在是十分冒險的一句話。你還不知道當真正考驗來到時……我富貴、你貧窮、我健康、你患病……我是否仍願意無悔的分享與服事？所以，有人說：「婚姻像是一場賭博，好彩的會贏盡所有，否則會輸得一無所

剩！」但回想當年與外子相識三個月後就決定結婚，至今十五年了，仍是甜蜜快樂，難道這都只是「好彩」？有沒有一些具體考慮，會有助增加「贏面」和「勝算」？

一九九四年三月，我在一個非宗教團體聚會中認識孝國，當時他表示自己是基督徒。牧師曾說，倘若一個信徒在非信徒當中敢於承認信徒的身份，相信已有不錯的信仰根基。在往後的交往中，我就從多方面觀察他與他所信的是否相符。同年六月，他第一次說「我愛你」，我說「講了就要負責任」，他說「那我們計劃結婚

乎就是生活的形容詞。按照指示完成的，simple 的東西，最容易的當數是 job，那可是天下最安全、最不費勁的活兒。辦公室的工作自然是 job，就是教神學聖經的老師，也可以將日常進出教室、招呼道別的學生、打開蓋上的書本等等視為 job。就如傳道人把會友、講台等等視若 job。那自然是容易、卻沉悶不過的活兒。

Complicated 是惱人的 task，複雜、繁亂、交錯，還得要理出一

個頭緒，再找出方案解答，也真能挑戰人的意志力和耐力、紀律和節制。寫論文、好的論文就是 complicated task，當然還包括那重大的 project，籌措經年、預算龐大的計劃。這就端視人的意志和紀律了。

要說不能預計、無法掌握的 Complex，就是 journey。除非真的走過了，否則還不能說走過。甭管作了多少統計、準備、思考、籌劃，就不知道明天會不會因為下雨

已。原理上，這和計算「 $2+2=?$ 」是一樣的。在這裏，我們並不「盼望」甚麼，因為答案是「可見的」、是「可預期」的。若後來的東西是已在的東西按其內在邏輯可推算出來的，則這「後來的東西」其實已是「所見的」了。這裏的「將來」是一種被「現在」內定的將來、一種系統裏的將來、一種被「永恆的現在」吞噬的將來、一種沒有將來性的將來。既沒有將來，也就無所謂「盼望」了。

現代理性的最大問題，就是將一切將來變成「可預期」的將來。信仰的運作變成一系列的程序運作。經過某些課程，這個信徒將會達到「可預期」的某種信仰成熟程度。經過某輪輔導，他的自我將會達到某項「可預期」的成長指標。經過某回合的佈道，教會將增長到某個「可預期」的階段。這些「可

吧！」就這樣，我們在一九九五年的復活節結婚，他一直努力實踐他所說的直到如今。

多年過去，我們經歷過家人患病，先父離世；我由全職工作到專心讀書，他由神學院畢業到當上院牧；每次搬屋、賣樓……每個決定都存在一定風險，但我相信，勝算不在於「決定」本身的好壞，乃在於作決定的人的成熟程度和品格，因為每當我擔心會否做錯決定時，孝國總會說：「後果我們一起承擔。」他的話，讓我在冒險中增

添了信心。

一九九七年底，正值經濟轉差的時候，我毅然離開穩定的政府工作，全心修讀輔導碩士課程，這亦是個冒險的決定。畢業後能做些甚麼？有多少收入？全都不知道！只知道慈愛的主的供應，超乎我們所想所求！還未畢業，已受聘於基督教青年會；三年後，辭職時前路還未有著落，但已有一所輔導中心等著我上任；再過兩年，上帝給我「好好戀愛」的使命，我就義無反顧地離開穩定的工作，再踏上未知的征途！

曾在愛路上跌跌躤躤的我，實在深明在情路上被扶持的重要！但那時孝國正第一年入讀神學院，對於放棄穩定工作，我又豈會不顫驚？當時並沒有具體計劃怎去開展事工，幸得恩師屈偉豪博士借出輔導室給我作面談之用，又有一班義工在各方面協助，事——就這樣成了！當我將謹有的擺上，上帝賜福我就如那服事以利亞的寡婦，「罈內的麵必不減少，瓶裏的油必不短缺」（參王上十七8~16）。

每次冒險的結果，都叫我更認識上

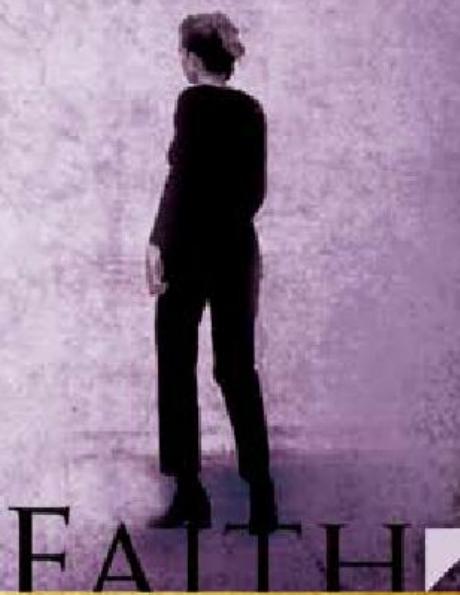
而取消或改動行程，更說不準會看到甚麼景色。一天沒有踏上旅途，旅程只能是個計劃、構思、夢想。一俟踏上了，也不能保證所經歷的必然與統計和準備成比例。對於旅程，就像婚姻、養育子女、友誼、信仰，你只能相信。

踏進月台，那是自去年七月中以來開始熟悉的空間。耳邊傳來我不懂、奇怪的「馬拉文」，但也已經學會背開首那幾句，它的意思嘛，就從接著下來的英語掌握了。坐四個站就到學校了，這兩個學期開的科目，十多年來已經教過好幾回，分別是過去用粵語，這半年多來則用英語和華語/國語/普通話。這些日子，說 job 也是，說 task 也對，當然，

預期」的將來計算得愈精確，「盼望」愈消失。於是，教會的事工帶來很多信徒，卻疲於奔命的呼喚這些信徒經歷「新生」。但沒有了真正的將來，來自於將來的「新」及建基於這「新」而有的「新生命」其實也無從出現。

當我們試圖將「將來」變成只是「現在」的目標的實現時間，並將原先「不可預期」的將來，用種種技術使之變成「可見」及「可預期」的，則我們是用技術之力將原先充滿可能性的世界，變成我所意願的「我的世界」。在這「我的世界」裏，是封閉的、是自足的。這個「我」由於只是面對「我」自己，一切都是由「我」內定的，「將來」也是「我」設定的將來，在這裏，盼望失效了。

基督徒終極而言盼望甚麼？盼望那「即將再來」的主耶穌，這位主從歷史的將來走向現在的我們。



HOPE

LOVE



信

望

愛

沒有比 journey 適合應用在我的身上了。只是，我還是感覺像 job 和 task 居多。如果說這是個旅程，那並不是我計劃之內。所以，說不上喜歡或是不喜歡，雖然隱約覺得有點意思，但畢竟孤身一人，在單調沉悶當中，還得鍛煉著紀律和意志……

早會前看到她，隨口問：「今天好嗎？」「從頭到腳都不好！」她說著，嘟起了嘴兒，眉頭繩得緊緊的。沒料到她會這樣回答，加上離

引用潘霍華（Dietrich Bonhoeffer）在《基督論》（*Christology*）一書裏的講法，面對這位主，我們不能將之變成一「如何一問題」（how-question），而只能追問「誰一問題」（who-question）。我們意欲操控的對象，我們便會向這對象追問「如何處理之」。但這位再來的主，祂拒絕我們將之變成「我的世界」的內在元素。祂是從將來走過來的「他者」。面對祂，我們只能追問「祢是誰」，我們只能等待祂發言，我們只能沉默。因著祂，祂身處的「將來」成為我們不能掌握的時間的異域，這使「新」有可能從將來凸顯於現在。

由於主是即將來臨卻仍未來臨，我們不能掌控祂，只能等待祂。祂的將來是一種我不能掌控的將來。我不能按我的計劃「約定」祂何時出現，祂的再來的時間是全屬於這位他者的。「將來」在祂手中。祂每時每刻都可能再來，這種不被我操控的將來，瓦解我建造的「我的世界」。祂在門外叩門，我必須打開自我密室的門去應門。我不再是我。

帝的信實，學堂至今已運作三年多，由面談輔導邁向多元化發展：由二〇〇六年的「情人好友營」、「戀人茶座」，到二〇〇七年的佈道會、婚姻感恩會、海外講座、電台節目，到今年的「戀戀書香」、婚展會短講，以及與「I do婚紗攝影公司」合作「愛，我願意」課程等，都充滿創意和挑戰。

當然，冒險中也有失敗。從小父親就教我對朋友要有疏財之義；身為長女，我也有點乃父之風，只要朋友在經濟上有需要，由兩三千到二十多萬，都毫不動容。可惜，父親沒有提醒我，朋友也會因財失

聚會開始只有幾分鐘，我就自己「安靜」了。另一位她跑到她身後，笑盈盈地問：「大姊，今天怎啦？」「不好！」「唔，你信心不夠，你不會交託……」我愣了一下，看著坐著的她，已經黑黝的皮膚就更黑了，臉起腮，已經氣得不能講話了，只衝了一句我也聽不清的話。而另一位她，好像已經離開了。我暗說：「無眼睇！」

半分鐘後，另一位她又回來了，站在坐位上的她身後，開始為她趙起背來，還是那笑笑的面孔，柔聲地說：「我給您道歉，我是開玩笑的。您就別生氣了。」坐著的她看來還沒消氣，還繼續嘀咕，站著的她笑笑的說：「是我錯了。」

聚會完了，我對她說：「我很欣賞你，你很勇敢，也良善。換了我是你，也未必能這樣。」

跑到停車場空地，抬頭一看，熟悉的天空、悶熱的天氣，我竟然有旅程的感覺。|

沒有他者，我的生命就不可能有「新」意。我只是我。我的罪在密室中不斷迴蕩，看不見將來。解決罪，只能靠寬恕，寬恕只能來自被我傷害的他者，我不能自我寬恕。有了他者，有了從祂而來的寬恕，有了這一不能被交易邏輯或技術理性所明白的寬恕，過去的罪不再決定現在的我，也同時使我的現在不再決定我的將來。「舊事已過，都變成新的了。」這個將來不是我按自己的想法想出來的，而是從異域的將來送贈給我的。因這將來，盼望才成為可能。

沒有這「即將再來」者，我們不可能有真正的將來。面對這再來的主，我們卻不得不走出「我的世界」。離開這自足的「我的世界」，我就踏上生命的冒險歷程了。在這歷程中，我的「將來」不再由我操控。正正由於不再由我操控，「日新又新」的新生命便開展了。盼望在此生效。|



義！我便曾經遭遇對方答應還款而一再失信的經歷，還將合理追討形容為「魔鬼行為」，卻不檢視他自己財務管理上的失當和虧欠；這等街數，還有十多萬！錢，固然「凍過水」；友情，當然也告吹！真的，有些冒險較難計算代價，用幾十萬買一個教訓，確實昂貴！

倘若再次看見別人在經濟上的需要，我仍會冒險幫忙嗎？可能你會感到奇怪，我的答案仍是肯定的，因為我學會分辨「那個失信的朋友」和「仍有一些可信任的朋友」；耶穌也沒有因為一個門徒出賣祂而放棄關愛其他門徒；祂復活後親自向彼得顯現，還關心他有吃的沒有。但在金額上，我會設定上限、並盡量以給予的形式而不是借貸，免得有「債主」與「債仔」的角色矛盾，影響感情。

愛——從來都帶點冒險，因為別人的意願和行為，我們未必能預計和掌握，所以「繼續去愛」包含了勇於面對「未知的傷害」，但人總不能怕面對明天的失敗而放棄盡上今天的努力；你又會否因害怕考試「肥佬」而不應考？所以，我還是選擇冒險地去愛！|

人生，總不能免去冒險，否則生活會缺乏挑戰性和探索的情趣。我只知道，在冒險的旅途上有主同行，即使我作了一個糟透的決定，但都可以在錯誤中學習，轉失為得，繼續前進。|

個人信主之後，經過一段日子，要在教會領洗或受浸，那麼，教會要怎樣才接納他參加洗／浸禮？「信而受洗／浸」這一聖經的教導，是正確的。教會是信徒的羣體，在本質上，不會容讓不相信的朋友成為其中一分子。當然，這並不妨礙教會的崇拜仍然是敞開的，歡迎任何人士，信或不相信的，一起聚集。

問題在於，相信甚麼呢？無疑，信是起點，而且信這動作總是有其對象的，沒有毫無對象的相信。但相信的對象是清晰或模糊，是仔細或概略，卻是要深究的。在信仰羣體的處境來說，恐怕對相信的對象的認識，更為重要的，是正統抑異端、正確或扭曲。一旦在這方面輕視忽略了，容讓對信仰無正統正確認信的信徒加入，成為教會的一分子，始而混亂，繼而腐敗，是可以想像的結果。

在教會中生活，耳濡目染地認識和吸收基督教信仰，是自然不過的。在崇拜中，唱詩、祈禱、認信、讀

經、宣講，都以不同方式呈現出相信的對象其面貌。但是，對於初信者，這一切都是奇異新世界的事物，很多時似懂非懂，或以自己舊有的世界觀去了解，賦予意義，或是存在心裏直到困惑自行隱沒。

耳濡目染地認識和吸收並不足夠。這是一種沒有意識的學習，是日常生活的。好處是不用力，甚至不求甚解（「甚」，過分的意思）；弊病是不能深化。不能深化意指到沒有深入信仰對象來了解，有的深入只是把表／片面的認識不斷強化，成為自己根深柢固的成見而已。相對於沒有意識、日常的學習，就是有意識、非日常的學習。洗／浸禮班、主日學，擺明車馬，拉開陣勢，教師／牧師一板一眼的講解我們所相信的是誰，其作為如何，等等。

信，然後受洗／浸，在信與洗／浸之間，就是學道。因為相信，所以學道。然後，學道，紮穩信仰根基，使得我們不易隨流失去，或是把生命的工程建立在自以為穩固的

基礎上面。信，然後學道，然後受洗／浸，這個次序，是有其道理的。相信，所以學道；學道，確保正確、恰當地相信。今日沒有人反對信而受洗／浸，可是就容易忽略了這兩者之間的環節：學道，而過快跳到基督徒的生活。結果，知其然（基督徒如此生活），不知其所以然（三一上帝的身分與作為）。

古代教會一直流傳許多寶貴的財產給我們，有些我們忘掉了，有些覺得不合事宜、束之高閣。如果今天我們要三言兩語清楚講述我們所相信的，會不會猶疑好一陣子？這跟傳福音不同，這不是對話交談，可以因應情況補充、演繹。如果今天我們手邊沒有聖經但又要靈修，站在新教強調上帝話語之重要性的立場上，我們可以怎樣呢？除了背誦並默想熟悉的聖經（假設沒有斷章取義），我們可以怎樣呢？

〈使徒信經〉於八世紀定形，是基督教信仰的綱領，內容出自或撮自聖經，繼承使徒的一貫手法，合乎道統。〈使徒信經〉為我們勾劃

學道 在信與洗／浸之間

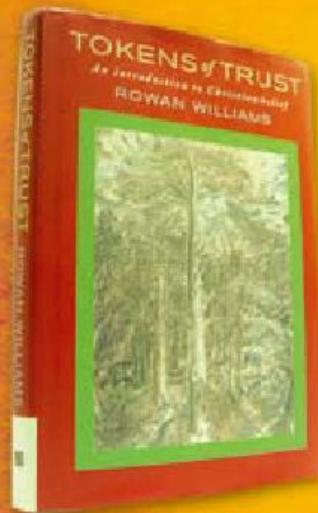
——詩人神學家的信經教導

出上帝的創造，耶穌基督成了人身、釘身十架、復活升天的作為，聖靈的交通、聚集以成愛的羣體，從而顯出三一上帝與我們同在的本性，叫我們可以毫無保留地相信祂。

歷來講解〈使徒信經〉的作品眾多，長篇鉅製而為神學建構，短小精煉而為信仰小品，不一而足。英國聖公會坎特布雷大主教（Archbishop of Canterbury）羅雲·威廉斯（Rowan Williams），於二〇〇五年復活節前，與信眾一起藉著講解〈使徒信經〉，重溫信仰綱領。其意不在連串神學學術的探討勾沉，雖然威廉斯大主教於此乃駕輕就熟，其實精於此道。可威廉斯大主教還是個詩人。

詩人擅於創製語言。神學家擅於創製概念。詩人的語言是形像的，神學家的概念是抽象的，聖經和信經卻是以形像的語言展現抽象的概念，使得三一上帝的作為與本性並不落於純粹的抽象之中而為概念所束縛。威廉斯大主教乃為詩人神學家，其對神學之通透，現在以其詩人的靈通，於其筆尖／鍵盤活潑清新地溢出，而為可供沉思之文章。

學道，不一定於抽象概念之中學，也不一定於虛無飄渺之中學。學道，可於詩人神學家那以其自家之詩化語言而娓娓道來的信經演繹，有所思想、體味、得著。《信為何物——基督教信仰簡介》（*Tokens of Trust: An Introduction to Christian Belief*）一書的翻譯與出版，意即在此。❶



靈修著作精選

信為何物——

基督教信仰簡介

Tokens of Trust:

An Introduction to Christian Belief

羅雲·威廉斯（Rowan Williams）著 / 陳恩明譯 / 2010年5月下旬出版

作者簡介

羅雲·威廉斯（Rowan Williams）是英國聖公會坎特布雷大主教（Archbishop of Canterbury），一位著名的神學家、作家和詩人。曾任牛津大學（University of Oxford）瑪格麗特夫人神學講座教授（Lady Margaret Professor of Theology），劍橋大學（University of Cambridge）克萊爾學院（Clare College）院長。著作包括 *Silence and Honey Cakes*、*Ponder These Things* 及 *Resurrection* 等。

冒險的上帝

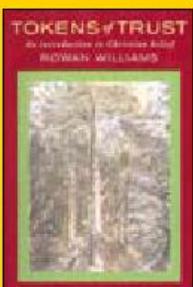
那麼，上帝所造的是個危險世界麼？照我們所見，事實如此。一切非上帝的都要面對危險。上帝所造的世界，是個受造者能思想又有自由的世界。這是極端的冒險。但上帝若說：「除了自由，我要盡傾所有屬性給世人。」這可不是很好看的事——上帝根本不肯面對最難的一關，還是有所保留，沒讓那真正與別不同之處顯露出來。上帝創造的美意就是盡傾生命與喜樂——其中包括了祂的自由。讓你我這樣的受造者可以活著。如聖經所言，上帝創造了那比萬物更能反映祂榮美的人類時，創造的高峯就來到了——即是造出了能選擇能去愛的人。如聖經首頁所說，上帝的「形像和樣式」

叫人與萬物有別，但卻仍為萬物之一，彼此相連。這樣，受造界內的冒險性與不穩定性又上升到新的水平了。除了自然進程所引發的之外，還有人類的抉擇所帶來的危險——純粹出於愚蠢的以及處心積慮對人對上帝心懷惡意的都有。

如果我們要以較為隨便的態度去講這問題，我們會問：上帝對創造世界這件事到底有多重視。如果祂重視此事，祂必定盡傾一切，不會絲毫留力，以致又將世界拉回到自己裏面去。這樣，宇宙裏面就該有能力充分顯出上帝的自由、愛心、又具有上帝創新與建立關係的能力的人。世界之所以危險，正因為上帝極為重視它。它是個複雜的創造，

萬有相貫，精妙脆弱。觀乎如此創造，置身宇宙的我們，所面對的挑戰是要不要信任創造主。理由不在於安全獲保障，乃在於祂永遠常在，與人相近，帥領一切，即使處境惡劣非常依然不變。置身絕境的人往往最能經歷上帝的同在。舊約的約伯經歷了嚴重的痛苦，損失慘重，但他說：「他雖殺我，我仍信靠他。」（伯十三15；按：譯文跟《和合本》稍有出入）今日，仍有人講出類似的話，不容隨意抹煞掉。

你也許會說，這是高深的解釋，道出宇宙運行的奧祕。但基督徒不是要相信神蹟的麼？聖經不是說上帝可以隨意凌駕自然律的麼？如果這是聖經教導，受苦的人喊之成理：



摘自

羅雲·威廉斯著：《信為何物——基督教信仰簡介》，第二章。

「上帝為甚麼那時候介入，此時卻置之不理？」為甚麼祂聽某些禱告又拒絕了別的禱告？我清楚記得幾年前有一個非常熱中於靈恩禱告小組、信心十足的人提問說：上帝既不過問北愛（Northern Ireland）暴力衝突，為何組員還要為著找著停車位而感謝祂？

問得好。要回答這問題就得回顧第一章所講的全能的意義；要緊記全能不是有求必應的同義詞，這全能與我們所想的不同。我一直努力指出的是：上帝的全能當被視為慈愛同在的泉源，永遠在萬事的核心運行著，在不見天日之際，總替我們開出路。好，這跟神蹟又怎樣扯上關係？

好，其中一樣不可有的想法就是像部分人那般，好像以為上帝聽禱告如同處理大堆申請書一般：篩選過後就分派給天使去執行。第五世紀的奧古斯丁的看法似乎較可取——神蹟只是自然律的「加速版」。也許這講法稍嫌簡陋。但奧古斯丁抓住了中世紀思想家後來以不同方法加以演繹的基本思想。要是我們四周根本就是充滿了上帝的作為的，我們就毋需把上帝的行動與世上的動作視為兩套互競長短的東西。但世上的程序，如果有時候向上帝終極的目的，在某時候更開放，因而更加緊靠一起，促成更多的事件結束在一起又如何？世界可不可以有時候讓上帝的潛在作為更加「透明」地顯露出來呢？！

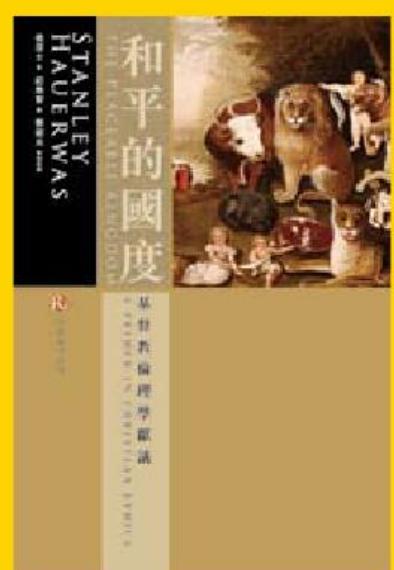
導
讀

和平的國度

基督教倫理學獻議

曹偉彤
龔立人
曾慶豹
禤智偉
沈旭暉

Stanley Hauerwas
基督教倫理學
殿堂級大師
經典作品首部中譯本！



聯合推介

鄧紹光 學術校閱 劉振鵬 導讀



近 年來，品格 (character) 能夠逐漸成為基督教倫理的一個重要觀念，侯活士功不可沒，而麥金太爾 (Alasdair MacIntyre) 在一九八一年出版的《德性之後》 (After Virtue)，更是這個發展趨勢的關鍵。¹

侯活士在杜克大學 (Duke University) 的門生約拿單·威爾遜 (Jonathan Wilson) 曾於一九八七年指出，麥金太爾論述的欠缺，就是「沒有特定的道德傳統存在」，猶如只有軀體而沒有靈魂，故此，

威氏嘗試在麥氏的架構上加入重要的福音實質及神學反省。²事實上，其師傅侯活士早已嘗試解決這個問題。雖然本書《和平的國度》是侯氏二十多年前的作品，卻似是愈久愈醇的佳釀，甚至可視為基督教倫理學的劃時代作品。

建基於麥金太爾的論述，首先，侯活士反對把倫理學淪為一種解決道德疑難 (quandaries) 的思考，只會關切如何在進退維谷的窘境中作艱難的抉擇。換言之，侯氏認為倫理學主要的關注點，不應

是「作正確的決定」，即「我應怎樣做？」而是關乎「成為合宜的人」，即「我們應是何等樣的人？」（第一章）

其次，對於倫理學者（包括基督教）傾向採用「非限定的」 (unqualified) 倫理立場，侯活士不以為然。因為這是一種不需考慮人與事的歷史背景，卻被視為客觀和放諸四海皆準的觀點。諷刺的是，所有倫理學者，包括康德 (Immanuel Kant) 及其傳人，都是受到特定的歷史與羣體

所限制的。事實上，這種對羣體（community）的否定，不單缺乏客觀性和普遍性的標準，更只會帶來道德的混亂。³

因此，侯活士回歸中世紀的古典方法：透過德性（virtue）的踐行（practice）來發展人類的品格。根據亞里士多德的觀點，一個人不可單靠仿效好人的行動而成為好人，德性的建立首先要藉著訓練（training）而養成習慣（habits）。該等訓練須包含兩項要素：學徒制和羣體。前者乃學徒藉著師傅的智慧指出其對與錯，後者是學徒成為一個羣體的成員，從羣體生活中學習達至美善的德性。⁴對基督徒而言，這羣體就是教會。因為他們是被呼召作耶穌的門徒，所以他們必須在教會羣體中生活和學習作門徒。侯活士解釋由於「基督教的信念是以故事（……一連串的故事）的形式來表達的，這些故事構成一個傳統，這傳統反過來會

並要展示出基督教的信念如何理解自我和世界。」（頁92）其後關於教會與世界的關係的論述，開始顯出尤達（John Howard Yoder）的神學影子。（第四章）

第四，侯活士提出耶穌在基督教倫理學的重要性，明言這部分乃本書其一重點，進一步流露濃烈的尤達神學味道。對侯氏而言，一般基督教倫理學的弊端在於以「基督論」，「而並非耶穌本身作為起始點……因而，基督教倫理學通常是始於一些概括勾畫出來的神學主張，即關乎上帝成為人的重要性的那些主張，卻忽略了或只是選擇性地運用耶穌這人的生命」（頁113～114）。侯氏進一步指出，「我們藉著跟從耶穌的教導，並因而學習成為祂的門徒，從而學習變得好像是上帝」（頁117）。「故此，基督教倫理學，首要地並非是一有關原則、規條或價值的倫理學，而是要求我們注意拿

我們成為那個忠於基督的羣體之一員，意謂我們就是「在基督裏」。耶穌所成就的是為「和平」立下模楷，令我們在生命中認識和彰顯上帝的和平，從而我們能夠與上帝、與自己、與他人建立和平（參頁139～140）。所以，侯氏堅持以耶穌的真實、非暴力、對客旅的照顧，並其十字架和復活，作為基督信仰的神學與倫理學的核心。⁵（第五章）

第五，侯活士所建構的「僕人羣體：基督教社會／社羣倫理學」絕對是本書的精髓。教會並非國度的本身，而是國度的預嘗（the foretaste）。前述侯氏堅持倫理學必須是「有限定的」，所以基督徒倫理學並非為一般人而寫，對象只是被上帝呼召的子民，其內容是上帝的救恩故事，承載於不同時代的信仰羣體中（參頁143～144）。教會首要的社會倫理任務乃作為僕人羣體，忠心地把和平的國度彰顯於



創造和塑造一個羣體，而這事實就決定了基督教倫理學的性質」（頁49；頁碼為本書頁碼，下同）。簡言之，基督徒是一羣被故事所塑造的人（a story-formed people），他們的品格必須在教會羣體中被塑造。（第二、三章）

第三，侯活士以巴特（Karl Barth）的神學為基礎論述倫理學的任務，認為基督教倫理學乃神學（Christian ethics is theology）：「基督教倫理學是位於神學任務的中心，因為神學是一踐行的活動，

撒勒人耶穌這特別之人的生命」（頁118）。

侯活士繼而討論救恩和信心的倫理學。信心乃對救恩恰當的回應，從根本上的道德回應與轉化。信心不是相信某些抽象的命題，乃信念和信任的結合。簡言之，信心是對耶穌的忠誠，祂就是上帝和平國度的引進者（initiator）。所以「信就是在基督的生命裏找到我們真正的人生」（頁139）。值得留意的是，侯氏提出「這人生從根本上說是一種社羣性的生命（a social life）」。

世：教會要幫助世界明白自己也是上帝的創造：雖被罪惡所扭曲，但仍被上帝的美善所包圍。由於教會本身就是一套社會倫理（social ethic），所以教會不需要其他的社會倫理。「教會要成為教會」並非意味要反世界（anti-world），而是嘗試讓世界明白其應有的本相（參頁147～149）。因此，教會的社會／社羣倫理學，並非一種退縮的倫理，也非自義，而是呼籲教會成為一個見證和平國度的羣體。作為基督徒，我們的家不在國家之內，真正的家是教會本身，所以這

是基督徒學習和培育德性的場所（參150～151）。故此，教會是一羣「德性的人」，一個「德性的羣體」；不過這些德性卻是獨特的，在憶述被釘十字架的救主時不可少的，例如：忍耐、盼望、非暴力的和平主義。這等德性讓基督徒明白，「與其說追求成效，不如說要求忠心……我們不能用不公義的途徑以求達成『有結果』的事」（頁153）。（第六章）

第六，侯活士提出決疑法（casuistry）的需要性及其與作決定的關係。決疑法是源於一個羣體及其德性的識別力的指引。事實上，道德規範與禁令皆反映該羣體的德性與價值取向。換言之，決疑法是羣體對其自身經驗所作的反省，測試其信仰與踐行是否一致和無偽，或需要更新（參頁172～173）。這是整個信仰羣體一起進行的道德反省與推理，歷代信徒必須不斷更新、相傳的活

和平的能力來自學習和平的習慣，而和平的習慣則由一特定的「靈性生活」（spirituality）所塑造出來。故此，當基督徒面對暴力而選擇

「甚麼都不做」，其實是要建立一種靈性生活，有助於持續地委身於締造和平（參頁191～195）。和平的操練與德性的關係，乃「要在面對暴力時仍懷有盼望，便需要有忍耐，而忍耐則需要有一種以指望為基礎的靈性操練……這就是指望我們經如此塑造，就能更清楚聽見上帝的話」（頁195～196）。愛好和平乃在面對悲劇時操練忍耐，也學習以喜樂活在其中。基督的終末盼望令我們的活得「超越悲劇」（參頁208）。侯活土引用伯勒爾（David B. Burrell）的話很重要：「（聖經）從沒囑咐我們要成就任何事……就是祂為我們所行的大事。而我們又如何？上帝要求我們忠誠信實，如同上帝是信實的一樣」（頁211～212）。侯氏在全書的結語很有意思，且須繫記與細嚼：「我們這樣



註釋：

1. Samuel Wells, *Transforming Fate Into Destiny: The Theological Ethics of Stanley Hauerwas*, foreword by Stanley Hauerwas (Carlisle, UK: Paternoster Press, 1998), 31.
2. 約拿單·威爾遜（Jonathan R. Wilson）著：《破碎世界裏的忠心教會：從麥金太爾的《德性之後》學習教會之道》，陳永財譯（香港：基道出版社，2008），頁59。本書的英文版由 Trinity Press International 於一九八七年初版。
3. David W. Gill, review of *The Peaceable Kingdom*, by Stanley Hauerwas, in *Journal of the Evangelical Theological Society* 28, 4 D (1985): 477.
4. Stanley Hauerwas, *Matthew*, Brazos Theological Commentary on the Bible (Grand Rapids, Michigan: Brazos Press, 2006), 75.
5. Gill, review of *The Peaceable Kingdom*, 477.
6. Howard J. Loewen, "Rethinking Christian Ethics: From Moral Decisions to Character Formation," *Direction* vol. 18, 1 (Spring 1989): 59～61.

做，不是由於這是有效的，只是由於這是真的」（頁212）。（第八章）

正如本書的論述所反映的觀點，倘若一個基督徒母親從其信仰羣體中學習到生命的價值和意義，因而反對墮胎，那麼，其反墮胎的決定，乃她持守對信仰的真誠與誠實的表現，否則就違反了她的品格與身分。這就是本書的核心：基督教倫理學關注「我們是誰？」多於「我們做甚麼或我們作甚麼決定？」決定與行動是重要的，不過它們只是反映我們的品格而已。⁶



動（參頁189）。（第七章）

第七，侯活士以締造和平的靈性生活作最後一章，但也是極重要的論述。此乃侯氏的和平（非暴力）踐行的告白，其保證來自一個終末的盼望。基督徒面對不公義和暴力帶來的苦難，「甚麼都不做」其實是「屬靈操練」（spiritual disciplines），因為其假設是「世上有上帝的」。所以基督徒那種「甚麼都不做」是恩典，這需對上帝有特別的信心，相信祂有能力叫和平的國度臨到我們中間。基督徒締造

**COMING
SOON**

教會事工系列 · 佈道事工

01 **佈道對談——**

在日常生活中談論上帝

*Holy Conversation:
Talking about God in Everyday Life*

理查·皮斯（Richard Peace）著 / 黃大業譯 / HK\$68

有別於傳統佈道使用的工具書，這書強調在一個後現代的社會裏，基督徒如何可以真誠地反省自己的信仰並落實在現實生活當中，從而與身邊的人展開自然的信仰對談。基督徒固然要傳福音實踐大使命，但焦點已不再是一種生硬的佈道技巧，或將信主得救視為可操控的對談目的。對談即是自我曝露，可以是我們的軟弱、信心、委身，也可以是我們的虛偽、不信或自大。因此對談是開放的，是聖靈在其中動工，作感動和歸信的帶領。我們的職分，是陪伴人走這趟屬靈的信心之旅，同時也分享我們一路所走的信心旅程。

這書提供一套佈道課程，適合小組使用；盼望可以幫助信徒在日常生活中隨時預備好與人談論信仰，藉以領人歸主。全書分為十二課，分別教導信徒與人談論有關耶穌、需要、罪、悔改、認罪、相信、委身等熟悉的題目，也同時讓信徒有機會反思自己的信仰。❶

作者簡介

理查·皮斯（Richard Peace），南非納塔爾大學（University of Natal）哲學博士。現任美國加州富勒神學院（Fuller Theological Seminary）芒格佈道與靈命塑造教席教授（Robert Boyd Munger Professor of Evangelism and Spiritual Formation）。他也是聯合基督教會（United Church of Christ）所按立的牧師，一位多產作家，專長於媒體教育、小組研討及靈命塑造的福音事工。已出版著作中譯本有《默想式讀經手冊：在聖經中經歷神》（中華國際聖經協會，2000）。

當代教會課題研討

02 **當憂慮遇上平安**

蘇遠泰、趙崇明 合編 / HK\$68

人生中太多的不幸及不能掌控的生死悲苦，讓人在當下充滿無奈、驚愕、憂慮。在一個充滿苦難、死亡及焦慮的世界中，基督徒也絕非過著免於憂慮的生活。倘若我們容讓憂慮支配自己的心思，並單純以此世的生存狀態過活，這顯然與基督徒生命的本質並不吻合。但相反，如果我們只喜愛平安而厭惡憂慮，甚至簡單地將「平安」視為正面、把「憂慮」視為匱乏時，這又會否令我們看不清兩者相互依存的關係？我們活在那無法掌握的境況和缺乏安全感的狀態之中，如此，試問憂慮何處去？平安又何處尋？

本書從聖經、文化、神哲學，以及心理輔導等各個層面，剖析憂慮的本質及其深層的意義，並藉著對基督教信仰和當代處境的反思，讓信徒能使憂慮轉化成為追求幸福和完整的動力，學習在人生中與憂慮共舞。❷

主編簡介

蘇遠泰，香港中文大學哲學博士，香港神學院神學及歷史科專任講師。撰有《張純一的佛化基督教神學》（道風書社，2007）。

趙崇明，香港浸會大學哲學博士，香港神學院神學及歷史科專任講師。撰有《安息行旅》（基道，2009），譯有《歷史神學》（天道，2002）、《基督教靈修學》（基道，2004）等；合譯的則有《如此我信——基督教教義導引》（基道，2009）。



(英文版封面)

01 02 03 04

Re : 牧養職事系列

03 給新手牧者的信 (暫名)

Letters to New Pastors

金建時 (Michael Jinkins) 著 / 陳永財 譯
2010年5月上旬出版

在基督教信仰裏，有一悠久和高尚的傳統，那就是由富經驗的牧者寫信給較為稚嫩的同道。老練的牧者保羅告訴年青的提摩太：哪些方面是牧者必不可少的，哪些方面則不是不可或缺的；要留意自己的健康；不要因自己的年紀而卻步，也不要容許人們因為他的年紀而輕看他，一切都要堅守主耶穌基督的信仰。給新牧者寫信這豐富的傳統就是這樣開始的。秉承相同精神的後繼者有：魯益師 (C. S. Lewis) 的《飛鴻22帖》 (*Letters to Malcolm*)；潘霍華 (Dietrich Bonhoeffer) 的《團契生活》 (*Life Together*)；以及更近期的畢德生 (Eugene Peterson) 和韋利蒙 (William Willimon) 的神學反省。

本書匯集教會的集體智慧，構成給新手牧者的勸勉與忠告，主題包括：牧者如何在事奉中培育個人的屬靈生命，如何在矛盾的要求底下取得平衡，並重新發現基督的呼召對教會的未來有何意義。是給新手牧者的最佳禮物，也是與牧者互為伙伴的會眾的上佳讀物。❶

作者簡介

金建時 (Michael Jinkins)，由美國長老會按立牧職，曾於德薩斯州及蘇格蘭牧養當地教會，一九八三年獲美國奧斯汀長老會神學院 (Austin Presbyterian Theological Seminary) 頒受教牧學博士銜，一九九〇獲英國阿伯丁大學 (University of Aberdeen) 頒受哲學博士銜，現為奧斯汀長老會神學院教務長和教牧學教授。他的研究範圍及於神學、倫理與公共政策之匯合，教會論與堂會研究，牧養職事的神學反省，牧養與靈命培育，志願組織的領導學等。已發表論文及評論達一百多篇，著有十二本著作，包括：*Christianity, Tolerance, and Pluralism*, *Invitation to Theology*, *Invitation to Psalms*, *Called to be Human: Letters to My Children on Living a Christian Life* 等。

系統神學叢書

04 聖經——

一個教義式勾畫 (暫名)

Holy Scripture: A Dogmatic Sketch

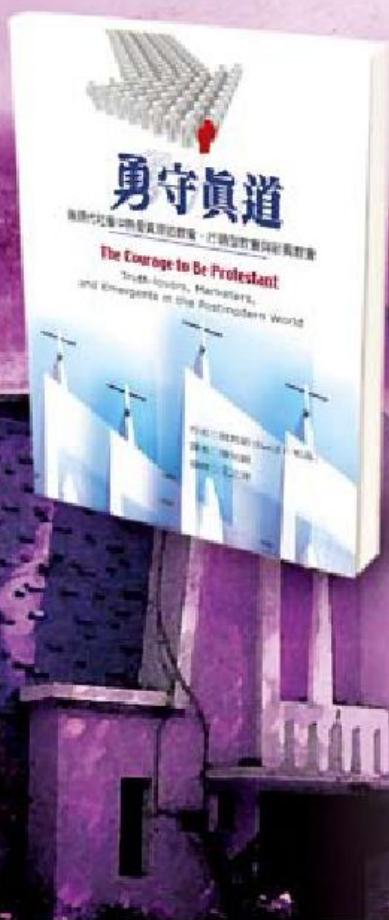
約翰·韋伯斯特 (John Webster) 著 / 鄧紹光 譯 / 2010年6月下旬出版

自十六世紀宗教改革運動以降，對「唯獨聖經」的神學強調，促使聖經在基督教羣體中的地位大大的提高了。信徒對信仰的理解，以至他們的日常生活，都會以聖經作為最高的準則。然而，「聖」與「經」，是怎樣連繫起來？也就是說，「神聖」與由人（或由宗教羣體）所寫成的經卷，是怎樣連結起來？這些由人寫成的文字，為甚麼擁有或怎樣獲取權柄，得以成為基督教二千年來，影響無數信徒的文本？這關乎到聖經本性的問題。

在此書，作者嘗試就這方面作一個教義式的勾畫。他一方面從考察「啟示」 (revelation)、「成聖」 (sanctification) 及「感動」 (inspiration) 與聖經的關係，為解說聖經本性設定一個恰當的位置，即上帝的教義；另一方面，則從對上帝的本性及其經世活動的理解，勾畫出聖經的本性。基於對聖經本性的理解，作者認為，這可以讓信徒對聖經有恰當的拿捏，並輔助信徒的釋經工作。❷

作者簡介

約翰·韋伯斯特 (John Webster)，阿伯丁大學 (University of Aberdeen) 系統神學教授。他的著作甚豐，包括：*Eberhard Jüngel* 及 *Barth's Ethics of Reconciliation* 等，他亦編輯了 *Cambridge Companion to Karl Barth*，並參與編輯 *International Journal of Systematic Theology*。已出版的著作中譯本有《聖潔神學》（基道，2006）。



| 教會事工 |

勇守真道——

後現代社會中熱愛真理的教會、行銷型教會及新興教會

THE COURAGE TO BE PROTESTANT: TRUTH-LOVERS, MARKETERS, AND EMERGENTS IN THE POSTMODERN WORLD

魏爾斯 (David F. Wells) 著 / 陳之綱 譯 / HK\$127



改革宗出版社 出版

本書是魏爾斯集十五年的功力，以犀利筆鋒對後現代社會基督徒如何面對真理、上帝、自我、基督和教會作了透徹的探討，是一本不可不讀的好書。此書集牧者的情懷、學者的嚴謹、先知的洞見、勇士的膽識，剖析毒、健心益靈。建道神學院院長梁家麟博士、台北信友堂牧師康來昌博士一致推薦！

「作者告訴我們，成為福音派基督徒是怎麼一回事。我們得持定何種信念，執著哪些價值抉擇和行動取捨。而最重要的是，我們得有剛強、仁愛、謹守的心。真正跟隨主的人必須有勇氣，這是本書對我的提醒。」

——梁家麟博士

| 神學 / 研經 |

01 字字珠璣——

細讀以弗所書

Let's Study Ephesians

傅格森 (Sinclair B. Ferguson) 著 / 陳主恩 譯 / 改革宗
HK\$107

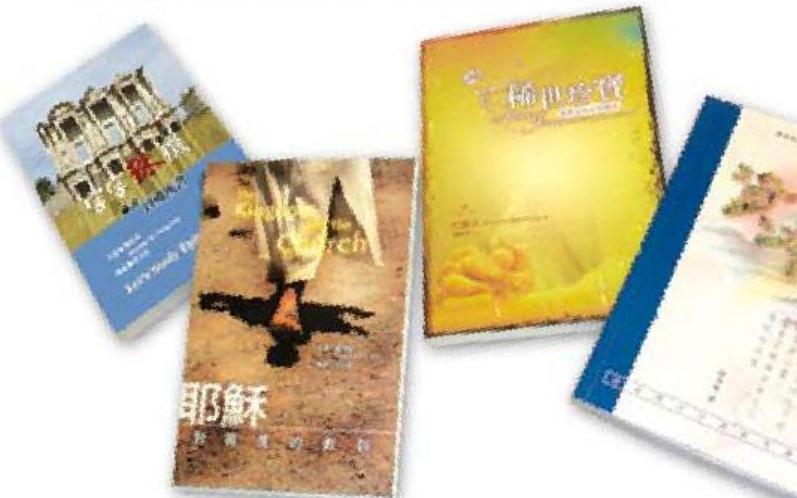
此書是改革宗出版社「字字珠璣」系列的第二本新約註釋書，傅格森博士帶領我們深思保羅這卷書信中的浩瀚真理，並說明此信對當今教會的重要性。本系列旨在運用簡明語言詮釋聖經，鼓勵信徒明白聖經中的信息，並實踐在生活上。本書適用於主日學、小組查經、家庭靈修及個人研經。書末附有查經導讀部分，提供討論題目，鼓勵個人思考及研究，也可作為小組討論的指引。

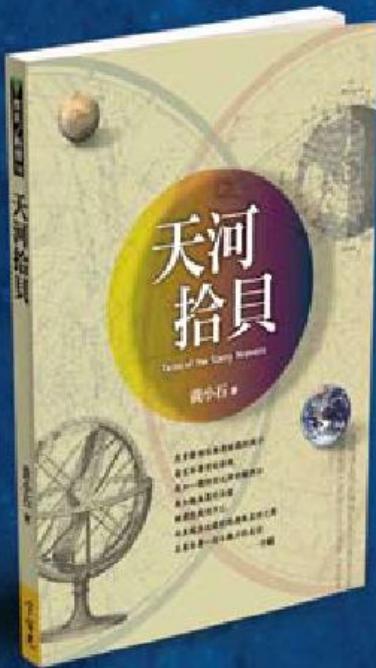
02 耶穌對國度的教訓

The Kingdom and the Church

魏司堅 (Geerhardus Vos) 著 / 任以撒 譯 / 改革宗
HK\$65

魏司堅是普林斯頓神學院的第一位聖經神學教授，他以嚴謹的解經，說明在四福音書裏和保羅思想中，天國已初步的降臨，但未完全降臨；來世已開始，但今世卻未結束。這本小書，不僅開聖經神學的先河，而且繼承了從先知、耶穌、使徒、奧古斯丁、路德、加爾文而降的兩個國度的倫理，正統而有新意。





| 信仰探索 |

天河拾貝

黃小石著 / HK\$86

**普林斯頓大學訪問學者黃小石，
以輕鬆筆調陪你聊「天」！
當你仰望星空，面對無垠宇宙會否好奇——**

- ◆ 晚上天空為甚麼是黑的？

- ◆ 天上有多少星星？

- ◆ 老「天」到底有多老？

宇宙光 出版

本書相當於一部簡明天文學概論，從宇宙的起源、星星的誕生、八大行星與彗星，談到天文觀測的方法、宇宙的大小與年齡等，從中可看到古今中外的天文傳說、人類探索太空的歷史進程。本書作者黃小石長老同時身為科學家及基督徒，融會科學與信仰，幫助讀者反思人生哲理。書中還包含精彩的彩色天文圖片，值得收藏。

作者其他作品

信的真諦



| 靈修 |

03 稀世珍寶——

基督徒知足的秘訣*The Rare Jewel of Christian Contentment*巴羅夫 (Jeremiah Burroughs) 著 / 劉如菁 譯 / 改革宗
HK\$120

巴羅夫是十七世紀著名的清教徒牧師，也是一流的思想家。他從聖經裏挖掘真理、默想、推敲出知足的秘訣。本書提倡信徒可在憂傷卑微的光景中，持有平安、知足的心。作者對知足的描述是：「基督徒的知足是內在甜美的、安靜的、恩典滿盈的心靈狀態……在患難和困苦的時代環境下，知足好似一瓶珍貴的膏油，我將其打破，用來撫慰那些不安的心靈。」清教徒寫了許多靈修的書籍，這本著作正是眾多佳作中的一本。

| 基督徒倫理·當代議題 |

04 心靈何價？——

資本主義全球化下的教育與心靈：基督宗教與中華文化傳統的回應

陸鴻基著 / 崇基學院神學院 / HK\$80

本書主要依據作者在香港中文大學崇基學院第五屆龐萬倫基督教與中國文化講座的演講內容寫成。全書深入淺出地闡釋「資本主義全球化」現象，並挑戰讀者反思自己內心和羣體生活，更進而改善社會上的種種做事方式與制度，進入人心與制度互動向好的良性循環，推動人本的、從下而上的全球化。



釋經講道！ 必備的指引！



更新傳道會 出版

相關講座「以基督為中心的講道」
更新傳道會及香港華人基督教聯會主辦
日期：2010年4月14-15日（周三及四）
時間：上午9時至下午5時
地點：香港華人基督教聯會大樓一樓禮堂
歡迎教牧、傳道同工、神學生、長執及講台事奉者報名
報名費：HK\$400
詳情瀏覽www.hkcccu.org.hk / www.crmnj.org
或致電2337-4171

| 見證 / 文藝 |

05 現實 vs. 信實

胡忠銘著 / 公報社 / HK\$83

在現實的世界，我們很容易就忘記上帝的信實，本書作者就在告訴我們如何倚靠信實的上帝，學習上帝的信實，好讓我們不至於在「現實」的生活中，過度的「現實」。作者將豐富的生活經歷化為小故事點綴在理論中，讓讀者更能體會在現實與信實之間為難的微妙點。各篇文章獨立，不用一口氣看完，適合讀書會一起閱讀討論，也適合獨自一人細細品味，更可以作為牧者的講道參考。

06 純少女一族的幸福秘笈

For Young Women Only

桑蒂·菲德翰 (Shaunti Felshahn) 、麗莎·萊斯 (Lisa A. Rice) / 台福 / HK\$66

「男生的腦袋裏到底在想些甚麼？」是很多女生問的問題，菲德翰與萊斯再度攜手拆解青年男性的內心世界！他們將有關於青年男性內心生活方面所做的廣博研究，為年輕一代出版了本書，內容包括青年男性對尊重、不安、外表、身體吸引力的看法，還加入「問問專家」部分，使讀者更明白上帝創造男女是讓其享受兩性相處。本書適合想要了解年輕男女的人、年輕男女、家長、青少年導師、教育工作者閱讀。菲德翰及萊斯的其他著作包括《給父母的幸福秘笈》、《給妳的悄悄話》等。



INSTRUCTING A CHILD'S HEART 陶塑子女心

泰得·崔普、瑪姬·崔普 (Tedd & Margy Tripp) 合著 / 婁曉蘭譯 / HK\$83

台福傳播中心 出版

用心教導孩子，不是單指親子間簡單的互換信息，而是將真理銘刻於孩子的心上。養育子女，並沒有甚麼簡單的處方。父母最迫切的需要，在於認識聖經真理；而教養子女的能力，是根基於純正的信仰。作者稱這種教導為「陶塑養成教育」，就是逐漸「塑造」與「成型」的教導。這不只是樁單一事件，而是在上帝的啟示下，終其一生的互動。我們必須承諾，在孩子的生命中，結出美好的果子來。

泰得·崔普是美國賓州黑索頓Grace Fellowship Church的主任牧師。他和瑪姬（本書另一作者）在一九六八年結婚，有三個子女，九個孫兒女。泰得也是暢銷書《子女心・父母情》（中文版由台福傳播中心出版）的作者。

本書目錄

第一篇：陶塑養成教育的呼召

1. 生活就是課堂

2. 陶塑養成教育的五項目標

3. 陶塑養成教育的呼召

第二篇：陶塑養成教育的介紹

4. 陶塑養成教育的三個基本原則

5. 透視行為的本質

6. 種與收的聖經原則

7. 權威源自於上帝的計劃

8. 為上帝的榮耀給孩子一個異象

9. 智慧與愚昧

10. 成全於基督

11. 教會的重要性

第三篇：陶塑養成教育的應用

12. 行為到內心的轉變

13. 管教——聖經種與收的原則

14. 沟通

15. 以福音為中心

| 童書 |

07 肩膀上的天使

黃蓓佳著 / 木棉樹 / HK\$38

單明明清清楚楚地記得杜小亞來到班裏的那一天，正是他的十一歲生日。那年的生日到來之前，單明曾熱切地在功課簿的背面，畫出踏板車的樣子給爸爸看，還呈上了一張價格調查表，小心地貼在冰箱的把手上。然而，這一天的早晨還是甚麼都沒有發生，只有價格表安靜地躺在垃圾桶裏。更讓人喪氣的是，當他匆匆趕到學校，李老師已經橫眉冷眼地站在講台上……就在這個黯淡無趣的早晨，新同學杜小亞像一個天外來客，走進了單明的教室……





古道迴音—— 聖經人物素描

作者：楊牧谷
出版：更新資源
定價：HK\$88

透過舊約人物的故事，以及福音書中一羣在生命中掙扎、被世俗所藐視的人的故事，讓上帝陶造我們的生命。



破冰遊戲200激

主編：梁廷益、陶傳家
出版：基稻田
定價：HK\$48

本書收錄二百個破冰遊戲，為小組和團契提供多元化又好玩的遊戲，增進組員彼此之間的認識和密契。



擁抱每一天 *Morning by Morning*

作者：唐慕華 (Marva J. Dawn)
譯者：顧美芬
出版：校園書房
定價：HK\$127

讓最溫柔的神學家唐慕華，帶你進入一種全方位的靈修體驗，學會擁抱上帝在每一天所賜下的安息。



峰與谷：超越逆境、 享受順境的人生禮物 *Peaks and Valleys*

作者：史賓賽·強森 (Spencer Johnson)
譯者：謝佳真
出版：平安文化
定價：HK\$83

繼《誰搬走了我的乳酪？》及《禮物》之後，強森博士再度推出新作，幫助你脫離人生低谷，迎向生命高峯！



新約及早期基督教 文獻希臘文大詞典 *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*

編輯：包爾 (Walter Bauer) 等
中文版主編：麥啟新
譯者：麥陳惠蕙、麥啟新
出版：漢語聖經協會
定價：HK\$660

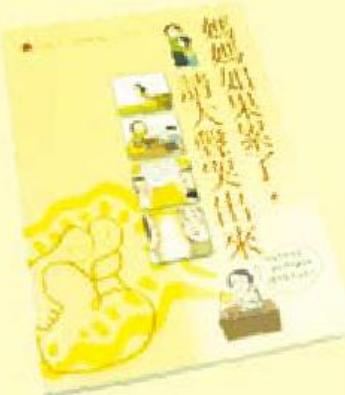
本詞典廣泛地使用早期基督教各類資料，是一本為希臘文新約聖經研讀者而寫的專著。



聖經的歷史：《聖 經》成書過程及歷 史影響 *The Bible: A History: The Making and Impact of the Bible*

作者：斯蒂芬·米勒 (Stephen M. Miller) 等
譯者：黃劍波、艾菊紅
出版：中央編譯
定價：HK\$200

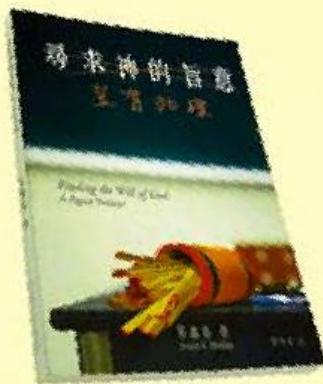
聖經是怎樣形成的？它如何被翻譯成二千多種的文字？它如何在逼迫者的火燄與懷疑者的批判中存留下來？



媽媽如果累了，請大聲哭出來

作者：金相福
譯者：邱敏瑤
出版：大田
定價：HK\$83

究竟是甚麼力量，讓讚美的一句話，改變了每個人？本書教導含蓄內斂的人，如何表達對家人、朋友的讚美之意。



尋求神的旨意：豈有此理？

Finding the Will of God: A Pagan Notion?

作者：華爾基 (Bruce K. Waltke)
出版：Vocatio Creation
定價：HK\$98

本書作者乃舊約研究權威，他詳細檢視流行於教會尋求上帝旨意的方法和態度，從神學及聖經的角度指出其謬誤偏差。



天使頭上的小木屑

作者：吳美筠
出版：基督教文藝
定價：HK\$70

愛情由一個他和一個她開始。本書以愛的真諦（哥林多前書十三章）為綱，發展成二十八個獨立主題的故事。

店長推介 推介書籍基道書樓有售



真愛40天運動 (另有DVD發售)

40 Days of Love: We Were Made for Relationships

作者：華理克 (Rick Warren)
譯者：譚臻
出版：福音證主協會
定價：HK\$42

此運動按照耶穌待人處世的六大原則，讓信徒學習如何全心全意愛上帝（個人的更新），以及如何愛人如己（關係的更新）。



神光之住處：與基督聖像畫共禱

The Dwelling of the Light: Praying with Icons of Christ

作者：羅雲·威廉斯 (Rowan Williams)
編譯：范晉豪
出版：宗教教育中心
定價：HK\$55

本書向信徒引介東方教會著名的聖像畫傳統，並盼望透過對聖像畫靈修的信仰反思，能深化我們的屬靈眼光。



咄咄逼人的耶穌—— 祂那鮮為人稱道、不受 擺佈的愛

Jesus Mean and Wild

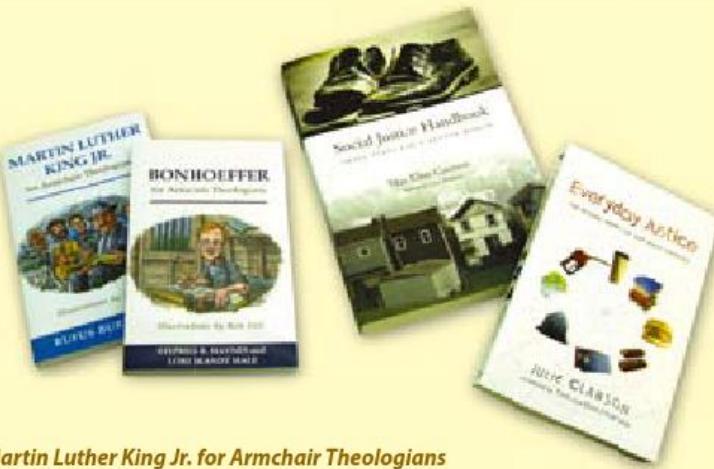
作者：馬可·蓋利 (Mark Galli)

譯者：余玉屏、尤亦鳳

出版：FES

定價：HK\$78

當耶穌愈是臨近，我們內心的風暴就吹得愈烈，甚至陷入絕望的景況裏。直至去到一個地步，不是耶穌死，就是我亡。



神學

01 *Martin Luther King Jr. for Armchair Theologians*

Rufus Burrow Jr. / WJK / HK\$153

02 *Bonhoeffer for Armchair Theologians*

Stephen R. Haynes and Lori Brandt Hale / WJK / HK\$153

兩位行動型的神學家，透過其精闢思想、甚至生命，捍衛自身所持守的信念。他們的行動和信念，影響著無數人的生命。那能以超越種族藩籬和暴政的張狂的，就只有真理的力量和那義無反顧的獻身。

Desperately Wicked: Philosophy, Christianity and the Human Heart

Patrick Downey / IVP / HK\$162

Engaging Economics: New Testament Scenarios and Early Christian Reception

Edited by Bruce W. Longenecker and Kelly D. Liebengood / Eerdmans / HK\$288

In the Beginning Was the Word: Language—a God-centered Approach

Vern Sheridan Poythress / Crossway / HK\$225

The Early Preaching of Karl Barth: Fourteen Sermons with Commentary by William H. Willimon

Karl Barth and William H. Willimon / WJK / HK\$225

*Chinese Theological Education, 1979~2006*

Edited by Marvin D. Hoff / Eerdmans / HK\$441

Theology as Conversation: The Significance of Dialogue in Historical and Contemporary Theology

Edited by Bruce L. McCormack and Kimlyn J. Bender / Eerdmans / HK\$499

教會歷史 / 聖經研究

Pauline Parallels: A Comprehensive Guide

Walter T. Wilson / WJK / HK\$425

The Gospel of John in Cultural and Rhetorical Perspective

Jerome H. Neyrey, S. J. / Eerdmans / HK\$333

The Gospel of Matthew: A Socio-rhetorical Commentary (PB)

Craig S. Keener / Eerdmans / HK\$450

The Historical Jesus of the Gospels

Craig S. Keener / Eerdmans / HK\$540

The Meaning of the Pentateuch: Revelation, Composition and Interpretation

John H. Sailhamer / IVP / HK\$360

The Unquenchable Flame: Introducing the Reformation

Michael Reeves / IVP / HK\$144

Themes and Transformations in Old Testament Prophecy

Samuel A. Meier / IVP / HK\$207

At the Scent of Water: The Ground of Hope in the Book of Job

J. Gerald Janzen / Eerdmans / HK\$144

信徒生活

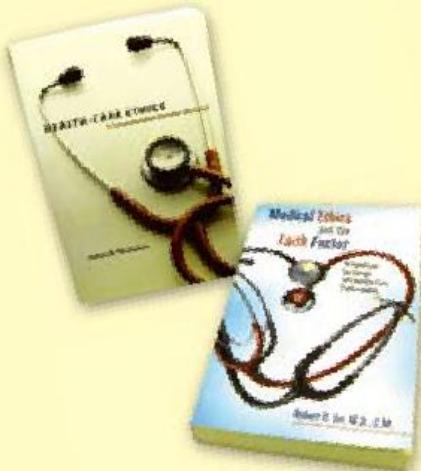
03 *Social Justice Handbook: Small Steps for a Better World*

Mae Elise Cannon / IVP / HK\$180

04 *Everyday Justice: The Global Impact of Our Daily Choices*

Julie Clawson / IVP / HK\$144

在一片「反高鐵」、保菜園村，以至「八十後」激烈抗爭的喧聲中，無疑提升了普羅大眾對社



01 02 03 04 05 06

會公義議題的敏銳度。在日常生活中，我們又理應怎麼實踐「行公義、好憐憫」的生活方針？若持之以恆，秉行公義，我們是可以改變世界的。

Knowing God: Devotional Journal: 365 Daily Readings

J. I. Packer / IVP / HK\$162

Praying God's Word: Breaking Free from Spiritual Strongholds

Beth Moore / B&H / HK\$135

The Freedom and Power of Forgiveness

John MacArthur / Crossway / HK\$162

Learning Evangelism from Jesus

Jerram Barrs / Crossway / HK\$162

Green Revolution: Coming Together to Care for Creation

Ben Lowe / IVP / HK\$135

A Just Forgiveness: Responsible Healing Without Excusing Injustice

Everett L. Worthington Jr. / IVP / HK\$153

Living the Lord's Prayer: The Way of the Disciple

Albert Haase / IVP / HK\$162



英文新書資訊 推介書籍基道書樓有售

教牧 / 輔導

Health-care Ethics: A Comprehensive Christian Resource

James R. Thobaben / IVP / HK\$315

Medical Ethics and the Faith Factor: A Handbook for Clergy and Health-Care Professionals

Robert D. Orr / Eerdmans / HK\$270

隨著醫學科技的急速發展，相關的倫理學亦需要不斷更新。這兩本書是有關這方面最新和較全面的著作。前者以一百多個真實個案為研究對象，較關注實用性的層面。後者則長於理論層面的分析，其內容的涵蓋面亦甚廣。

Shame and Attachment Loss: The Practical Work of Reparative Therapy

Joseph J. Nicolosi / IVP / HK\$243

Living Well and Dying Faithfully: Christian Practices for End-of-life Care

Edited by John Swinton / Eerdmans / HK\$225

Building a New Church: A Process Manual for Pastors and Lay Leaders

James E. Healy / Liturgical / HK\$189

Best Advice: Wisdom on Ministry from 30 Leading Pastors and Preachers

Edited by William J. Carl III / WJK / HK\$180

宗教與科學 / 護教

A Fine-tuned Universe: The Quest for God in Science and Theology

Alister E. McGrath / WJK / HK\$360

Faith at the Edge: A Book for Doubters

Robert N. Wennberg / Eerdmans / HK\$126

Deepest Differences: A Christian-atheist Dialogue

James W. Sire and Carl Peraino / IVP / HK\$135

Should Christians Embrace Evolution: Biblical and Scientific Responses

Edited by Norman C. Nevin / IVP / HK\$160

季度TOP10

| 中文書 |

1. 值得
鄭秀文 / 明報周刊
2. 心理與心靈的重聚——從佛洛依德到米高維：婚外情個案演繹
霍玉蓮 / 基道
3. 破冰遊戲200激
梁廷益、陶傳家 / 基稻田
4. 靜修靈旅——在靜默和歌聲中默想聖經
泰澤 / 基道
5. 標竿人生
華理克 / 基督使者協會
6. 事奉生命的建立
郭鴻標 / 基道
7. 宣講中的聖經——生命更新的信仰記號
戴歌德 / 基道
8. 從靈開始 2
FES
9. 靈修小廚（繁體）
小麥子 / 漢語聖經協會
10. 聖經速覽
鮑樂基 / 海天書樓

| 英文書 |

1. **Purpose Driven Life**
Rick Warren / OMF
2. **The Five Love Languages: The Secret to Love That Lasts**
Gary Chapman / Northfield Publishing
3. **90 Minutes in Heaven: A True Story of Death & Life**
Cecil Murphey and Don Piper / Revell
4. **Footprints Scripture with Reflections for Women**
Margaret Fishback Powers / Inspiro
5. **Experiencing God Day-by-Day**
Henry Blackaby and Richard Blackaby / B&H Books
6. **Boy Meets Girl: Say Hello to Courtship**
Joshua Harris / Multnomah Books
7. **Disappointment with God**
Philip Yancey / Zondervan
8. **Mother Teresa: Come Be My Light – The Private Writings of the Saint of Calcutta (Soft Cover)**
Edited by Brian Kolodiejchuk / Doubleday Religion
9. **Leading with a Limp: Turning Your Struggles into Strengths**
Dan B. Allender / WaterBrook Press
10. **Every Man's Battle: Winning the War on Sexual Temptation One Victory at a Time (The Every Man Series) (with workbook)** / WaterBrook Press

| 影音產品 |

1. 信 Faith
東亞娛樂
2. 真証分享DVD
真証傳播
3. 真証有福2（賀咭裝）DVD
真証傳播
4. 新春樂滿城
New Century Workshop (HK)
5. MiBook（雙CD + 歌書）
New Century Workshop (HK)
6. 在你寶座前（CD + 歌書）
基恩
7. 新春樂滿城（附送揮春貼紙）
New Century Workshop (HK)
8. 鐘聲 The Chimes
但以理圖書
9. 不要放棄DVD+CD
讚美之泉
10. 力克胡哲——我和世界不一樣
DVD
以琳

緊扣時代 · 服事教會
以文字傳揚基督真道

總第45期
2010年4月
基道文字
LOGOS
MINISTRIES

出版：基道文字事工有限公司 • 香港沙田火炭坳背灣街26號富騰工業中心1011室 • 電話：(852) 2687-0331 / 傳真：(852) 2687-0281 • 網址：www.logos.com.hk / 電郵：info@logos.com.hk • 索取地點：基道書樓 • 香港旺角彌敦街56號基督教大樓10樓 • 電話：(852) 2396-3528 • 電郵：bookhouse@logos.com.hk • 謹印人：蔡桂球 • 董事會：王明理、鄧紹光、李兆匡、張漢強、王道隆、司徒永富、余劍雲、趙崇明 • 編委會：梁冠霖（執行編輯）、林諾欣、吳國雄、慕容愛明、梁巧麗、陳鎮洲、羅君良 • 製作：鄭倩霞 • 美術設計：奇文雲海 • 設計顧問 • 承印：宏亞印務有限公司

與文字相遇： 心靈成長的冒險之旅



余劍雲牧師一家於二〇〇九年往
柬埔寨短宣時攝

與基道結緣，源於自小找書看，發覺總離不開基道的出品。漸漸地，基道成為我必逛的書店之一，也成為自己「珍貴的書櫃」。讀神學的三年，受惠於「別是巴神學生書券」資助計劃，這成為自己購買神學典藏的重要支持！我的成長及探索之旅，也全靠於基道的書架間跌跌撞撞，而每位作者、每本好書，則成為自己成長的心靈地圖的指標，以及成長歷程中冒險探索的嚮導！

神學畢業後成為傳道同工，主責家庭牧養，由自我成長、交友戀愛，及至婚前輔導、婚後的家庭關係、教養子女等，均是我的牧養範圍。因此，我常常與弟兄姊妹有真摯而坦誠的心靈交談，他們的心靈地圖滿布憂慮、恐懼、惶恐和不安！在輔導過程中，他們需要指引，以幫助他們分辨方向，讓他們能夠繼續冒險探索前行！這時候，我常分享的一些好書，也成為他們心靈地圖的指引。

數月前，我在《基道文字》的「店長推介」中便發現了一本好書，那就是麥道衛（Josh McDowell）及迪克·戴依（Dick Day）的《6A的力量》（*How to Be a Hero to Your Kids*）。「6A」是指六大積極子女教育原則：接納（Acceptance）、讚賞（Appreciation）、關愛（Affection）、時間（Availability）、責任（Accountability），以及權威（Authority）。透過實踐這些積極的子女教育原則，使父母可以成為孩子們心目中真正的英雄。

在《6A的力量》一書中，父母將學會如何在同情心、品格建造，以及持久性上，成為孩子的榜樣。「6A」能幫助父母和孩子建立親密的關係，使孩子在這危機四伏、充滿誘惑的世界中，活得充實而豐盛。在這六大積極子女教育原則中，「接納」、「讚賞」、「關愛」及「時間」幫助父母與孩子建立親密的關係；而「責任」和「權威」，則是建立在與孩子有親密關係的基礎上，為孩子設立界限、對孩子實施管教，從而幫助孩子成長，成為孩子的建造者。《6A的力量》一書，更強調關係先於管教的重要！

「6A」的內容成為我在輔導過程中的指引，也成為弟兄姊妹探索中的路標，他們可依「6A」的方向而行，更因醒覺關係先於管教而扭轉其人生方向！當然，這些也不是必然發生的改變，每一個讀者遇上每一篇文字，也是心靈成長的冒險歷程，也按上帝的恩典和帶領，成就不同的心靈地圖！至於我，已參與基道文字事工一段時間，最令自己獲益良多的，就是能接觸更多好書，以及更了解出版及編輯策略等工作，並參與當中的討論。再加上能認識更多委身於文字工作的同行者，從他們的分享，不僅能進深認識書本的內容，且更多了解這些同行者的生命，這亦豐富了自己的心靈地圖！

父母在關係與管教之間的掙扎、同工在事奉上的掙扎，以及基道文字事工在出版和銷售上的掙扎，業已成為筆者心靈成長冒險歷程的重要部分。透過與文字相遇，一方面成為筆者心靈地圖的路標；另一方面，也是筆者牧養工作中的重要寶藏！我誠意邀請你一起成就這冒險歷程！

（編按：余劍雲牧師自二〇〇八年四月開始，一直擔任基道文字事工董事）

我們誠意邀請您參與……

「基道事工夥伴」奉獻計劃

個人奉獻港幣二千元 或 教會奉獻港幣五千元支持文字事工長遠發展

我們將向個人夥伴及教會夥伴奉上以下項目，讓您緊貼基道事工，並隨時給予我們寶貴意見：

個人夥伴 · 基道最新出版書籍十本（從奉獻月份起計）

· 基道書樓夥伴卡（享有基道會員購物優惠*），有效期一年

教會夥伴 · 基道全年所有新出版書籍（約二十四本；從奉獻月份起一年內）

· 協助教會推動研經事工：首次參與計劃將特別獲贈「聖經通識叢書」系列十本書籍*

· 協助教會推動屬靈閱讀：免費提供「教會自助書攤」連收退服務

· 基道書樓夥伴卡（享有基道會員購物優惠*），有效期一年

謝謝您與我們結伴同行。

* 詳細資料可參基道網頁

我願意

參與「基道事工夥伴」奉獻計劃

奉獻HK\$2,000，成為個人夥伴

奉獻HK\$2,000，成為個人夥伴；十本贈書轉送以下人士：

收書人姓名：(中) _____ 牧師／傳道／先生／小姐 _____

地址：(中) _____ 電話：_____

奉獻HK\$5,000，成為教會夥伴；聯絡人：_____ 職銜：_____

一次過奉獻HK\$ _____ 支持文字事工

以自動轉賬形式每月奉獻HK\$ _____ (請將自動轉賬授權書寄給我)

支持事工項目

經常費：\$ _____ 別是巴神學生書券資助計劃：\$ _____

同工薪金：\$ _____ 姓名：_____ 神學及聖經工具書出版計劃：\$ _____

國內事工／贈書計劃：\$ _____ 其他 _____

奉獻方法

自動轉賬（月獻適用）

以劃線港幣支票／港幣匯票抬頭寫「基道文字事工有限公司」或“Logos Ministries Limited”，附回郵信封內寄回。

將款項存入交通銀行戶口，戶口名稱為“Logos Ministries Limited”，戶口號碼為027-542-01126247。入數收據附回郵信封內寄回。

支票或現金附回郵信封內逕交旺角基道書樓（香港旺角彌敦道56號基督教大樓10樓）。

回應者檔案

姓 名：(中) _____ 教會／牧師／傳道／先生／小姐 _____

(英) _____ 身份證號碼：_____

年 齡： 18歲以下 19~28 29~40 41~55 56或以上

所屬教會：_____

通訊地址：_____

聯絡電話：_____ 電郵：_____

現為基道會員： 是 (會員編號：_____) 否

內部使用
支票號碼：_____

金額：_____

郵寄號碼：_____

回應日期：____年____月

新夥伴卡號：_____

繼續奉獻 補領

舊卡號：_____

有效期至：____年____月

經手人：_____

多謝您的認同與支持！

查詢請電：2687 0331 (事工部何小姐)

「基道文字事工有限公司」乃註冊非牟利機構，
憑奉獻收據可在香港申請免稅。

請在此處封口 Please seal here

請在此處封口 Please seal here

謝謝您們， 為我們帶來佳作！



趙崇明 著 / 2009年出版



張略 著 / 2008年出版

二〇〇九年度湯清基督教文藝獎 基道出版社作者得獎感言

「這部文集是在安息年期間寫作的，我再次感謝這位安息日的主，讓我能安息在祂的聖言裏面，學習聆聽和專注，讓上帝的言說來破碎和救贖我這個有限的罪人的言說，儘管我仍然學得不好，經常分心，不受教導。亦感謝主讓我安息在祂的聖言內，藉著聖道來重構生命的整全性，儘管經常發現自己的生命仍然停留在混濁和破裂的狀況。不過仍然是那句說話：唯獨恩典。」

——摘自趙崇明博士得獎演講辭

「本註釋書釋義的部分反映出我個人在神學、倫理及屬靈體驗上的整合，作為教會的牧者，深深體會這些整合的重要性，就是將昔日上帝的話語演繹成現今的信息，成為現今信徒和教會的明燈，指引我們的前路；然而，我亦深信，這些文字要成為生命，非有聖靈的工作不可，這也是我的禱告，願主透過對雅各書的詮釋、宣講及應用，建立信徒和教會。」

——摘自張略博士得獎演講辭

二〇〇九年度湯清基督教文藝獎得獎作品名單，請瀏覽基道網頁；或
http://www.lts.edu/award/c_award.htm (信義宗神學院網頁)

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO.:5257
商業回郵牌號：5257

NO POSTAGE
STAMP NECESSARY IF
POSTED IN
HONG KONG

毋須貼郵票
如在本地投寄

郵人支付
郵費由持
BY LICENSEE
WILL BE PAID

基督教文字事工有限公司
地址：香港北角七姊妹道2號
郵政編號：5257
電話：(852) 5370 0000
傳真：(852) 5370 0001

NEW TERRITORIES
SHATIN
Fo Tan
26 Au Pui Wan Street,
Unit 1011, Fo Tan Industrial Centre,
LOGOS MINISTRIES LIMITED

IF UNDELIVERED, PLEASE RETURN TO
UNIT 1011, FO TAN IND CTR, 26 AU PUI WAN ST, FO TAN, SHATIN, HK.

E	Postage Paid Hong Kong Port Paye	Permit No. 4133
Bulk Economy		

相片由Bojan Leung提供

文字事工講座

心理與心靈的 重聚

教牧研討會：17/5/2010（一）下午2:30~4:30

講員：霍玉蓮

於城市綠洲輔導室私人執業，並兼任香港大學榮譽助理教授、神學院講師

陳幼莉

中國神學研究院輔導科副教授，專研婚姻家庭輔導

鄧紹光

香港浸信會神學院基督教思想（神學與文化）教授

內容：信仰與輔導的整合？——以婚外情輔導個案為例

歡迎教會領袖、神學生，以及輔導員、社工等輔導從業員參加

公開聚會：5/6/2010（六）晚上7:30~9:30

講員：霍玉蓮

湯國鈞

臨牀心理學家，聯合情緒健康教育中心主席

梁玉嫻

中華基督教會香港區會家庭支援服務中心主任

主持：鄧紹光

內容：心理與心靈可否再重聚？如何在分裂的世代作優秀的輔導者？——基督為依的心理治療

歡迎各專業輔導從業員及關心此課題者參加

地點：中華基督教會望覺堂二樓禮堂

免費講座，座位先到先得，自由奉獻

講座詳情及報名：www.logos.com.hk 檢查2687 0331鄧小姐



中華基督教會香港區會 合辦

全民開講：

生命整合的靈修學

從聖經、靈修傳統、心理學及文化藝術看基督教靈修

日期：15/5/2010（六）

時間：下午2:00~6:00

地點：旺角浸信會（旺角山東街47-51號中僑商業大廈6字樓）

費用：\$200

優惠：《靈深一席談》訂戶於2010年4月10日前，以電話登記首100個名額，免費入座，額滿即止

《靈深一席談》訂戶、教牧同工、神學院老師及同學一律\$150於2010年4月20日前報名\$180

所有參加者將獲贈《靈深一席談》第五期一本

報名及查詢：「登記熱線」5802 5321黃小姐 / 5802 5300梁小姐，或於中宣網頁：www.cms.org.hk / 基道網頁：www.logos.com.hk 下載報名表格

對談〈一〉
聖靈與心理學

聖靈啟導的屬靈成長 講員：何傑博士
(中國宣道神學院院長)

基督為依的心理治療 講員：霍玉蓮女士

對談〈二〉
靈修傳統

明辨神的旨意 講員：彭順強先生
(中國宣道神學院靈修神學科講師)
分辨靈修 (Discernment) 講員：吳智勳教授
(香港聖神修院神哲學院倫理神學教授)

對談〈三〉
文化藝術

東正教圖像靈修 講員：陳國權牧師
(信義宗神學院講師)
中國文化藝術的靈修 講員：李淑文女士
(中國宣道神學院中國文化科講師)



中國宣道神學院 主辦



協辦